



ESSENTIALS SERIES

VERBIAGE

ESL SONGS

FOR ADULTS

ENGLISH/POLISH EDITION



**BONUS! SONG LYRICS FOR ALBUM
ANGELINE AUTHENTIC INCLUDED!**

LEARN ENGLISH FAST WITH ANGELINE!



ESSENTIALS SERIES
VERBIAGE ESL SONGS FOR ADULTS
ENGLISH / POLISH EDITION

This Book Belongs To:

Dedicated To You!

WRITTEN, COMPOSED, CREATED, DIRECTED
BY: ANGELINE POMPEI

Music produced by Master One

Disclaimer

Disclaimer Notice:

Please note the information contained within this document is for adult educational and entertainment purposes only. The stories, books and videos in the Learn English Fast Series contain adult situations intended for those 18 years or older. The author or publisher also cannot claim the accuracy of the contents or information in this book, including the accuracy of the translations as interpretation is involved. Read at your own risk. All books and songs in the Learn English Fast Book Series and video content created is for an adult audience 18+ years or older. Some songs, written by the author in the Learn English Fast Series may have explicit lyrics which are not suitable for a younger audience. Under no circumstances will any blame or legal responsibility be held against the publisher, author, music producer or others involved for any damages, including but not limited to misinformation, reparation, emotional, physical, psychological or bodily harm, or for monetary loss due to the information contained within this book, either directly or indirectly.

Uwaga dotycząca wyłączenia odpowiedzialności:

Należy pamiętać, że informacje zawarte w tym dokumencie służą wyłącznie do celów edukacyjnych i rozrywkowych dla dorosłych. Historie, książki i filmy z serii Learn English Fast zawierają sytuacje dla dorosłych, przeznaczone dla osób powyżej 18 roku życia. Autor lub wydawca nie może również powoływać się na dokładność treści lub informacji zawartych w tej książce, w tym dokładności tłumaczeń, jeśli chodzi o interpretację. Czytaj na własne ryzyko. Wszystkie książki i piosenki z serii Learn English Fast Book Series oraz stworzone treści wideo są przeznaczone dla dorosłych odbiorców, którzy ukończyli 18 lat. Niektóre piosenki napisane przez autora w serii Learn English Fast mogą zawierać wyraźne teksty, które nie są odpowiednie dla młodszych odbiorców. W żadnym wypadku nie ponosi się winy ani odpowiedzialności prawnej przeciwko wydawcy, autorowi, producentowi muzycznemu lub innym zaangażowanym osobom za jakiegokolwiek szkody, w tym między innymi za wprowadzenie w błąd, zadośćuczynienie, krzywdę emocjonalną, fizyczną, psychiczną lub cielesną lub za straty finansowe spowodowane informacjami zawartymi w tej książce, bezpośrednio lub pośrednio.

Legal Notice:

This book is copyright protected. It is only for personal use. You cannot amend, distribute, sell, use, quote or paraphrase any part, or the content within this book, without the consent of the author or publisher. The content contained within this book may not be reproduced, duplicated or transmitted without direct written permission from the author or the publisher. © Copyright 2023 Angeline Pompei / Learn English Fast With Angeline Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, scanning, or otherwise without written permission from the publisher or author. It is illegal to copy this book, post it to a website, or distribute it by any other means without permission.

Nota prawna:

Ta książka jest chroniona prawem autorskim. Jest przeznaczona wyłącznie do użytku osobistego. Nie można zmieniać, rozpowszechniać, sprzedawać, wykorzystywać, cytować lub parafrazować jakiegokolwiek części lub treści tej książki bez zgody autora lub wydawcy. Treści zawarte w tej książce nie mogą być powielane, kopiowane ani przekazywane bez bezpośredniej pisemnej zgody autora lub wydawcy. © Copyright 2023 Angeline Pompei / Learn English Fast With Angeline Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana, przechowywana lub przekazywana w jakiegokolwiek formie lub w jakikolwiek sposób, elektroniczny, mechaniczny, fotokopiując, nagrywając, skanując lub w inny sposób bez pisemnej zgody wydawcy lub autora. Kopiowanie tej książki, umieszczanie jej na stronie internetowej lub rozpowszechnianie w jakikolwiek inny sposób bez zezwolenia jest niezgodne z prawem.

Preface

What better way to learn English than with songs!

Nie ma lepszego sposobu na naukę angielskiego niż piosenki!

My name is Angeline and I am a singer/songwriter.

Nazywam się Angeline i jestem piosenkarką/autorką tekstów.

I write songs for learning English for adults.

Piszę piosenki do nauki języka angielskiego dla dorosłych.

I tried to make these songs as natural sounding as possible so you don't feel like you are actually learning language.

Staralam się, aby piosenki brzmiały tak naturalnie, jak to tylko możliwe, abyś nie czuł się, jakbyś faktycznie uczył się języka.

My songs are not simply songs.

Moje piosenki nie są po prostu piosenkami.

They are grammar and verb focused.

Skupiają się na gramatyce i czasownikach.

The focus grammar and verbs are underlined in this book.

Gramatyka i czasowniki są podkreślone w tej książce.

This book has song lyrics in English and Polish.

Książka zawiera teksty piosenek w języku polskim i angielskim.

Memorizing words is easy with my music, especially if you sing out-loud.

Zapamiętywanie słów jest łatwe z moją muzyką, zwłaszcza jeśli śpiewasz na głos.

Most of my lyrics rhyme and the music has a great beat.

Większość moich tekstów się rymuje, a muzyka ma świetny rytm.

I made music in different genres so you don't get bored listening to the same type of music.

Tworzyłam muzykę w różnych gatunkach, aby nie znudzić się słuchaniem tego samego rodzaju muzyki.

Hope you like my music and have fun Learning English Fast!

Mam nadzieję, że podoba Ci się moja muzyka i baw się dobrze ucząc się szybko angielskiego!

Table Of Contents

About The Author	9
VERBIAGE	13
Another Sad Love Song (The Seasons)	15
Warrior (Verb Be)	21
Thinking (Verb Think).....	27
I Like Work (Verbs Like, Work).....	31
I Couldn't (Modal Verbs Can/Could/Should)	35
I Can Feel (Verbs Feel, Can)	41
Afterlife (Verbs Know, Go, Live)	47
Breathe (Verb Want, - ing Words).....	51
Lenses (Verb See)	57
Communicate (Verbs Talk, Speak).....	61
Instead (Verb Say)	67
I Wished (Verb Wish, Would, W-Sounds)	73
Rest In Peace (Verbs Regret, Hope, Need).....	77
Lonely (Verbs Listen, Need, Can)	83
To Love (Verb Love, Pronouns You & I).....	89
Milonga (Pronouns He, His, She, Her, They).....	95
Goodbye	99
ANGELINE AUTHENTIC	103
Agua Caliente (Verb Move, Prepositions)	105
¡Jingle Bells Loca! (Just For Fun!).....	111
Perfect Energy (Science Vocabulary).....	115
Run (Verbs Find, Catch, Run, Hide).....	121
¡ Solo Cantar!	127
¡Thirsty! (Pronouns I, My, Me, Human Body)	133
Happy (Verb Use, Used To, Pronoun You)	139
Be Authentic (Verbs Sing, Want, Dance).....	145
Thank You!	153

About The Author

O autorze



Hi my name is Angeline!
Cześć, nazywam się Angeline!

I am a singer/song writer, TELF Certified ESL teacher and content creator/self-book publisher.

Jestem piosenkarką/autorką tekstów, certyfikowaną przez TELF nauczycielką ESL i twórczynią treści/wydawczynią własnych książek.

I created my website LearnEnglishFast.com over 3 years ago.
Stworzyłam moją stronę LearnEnglishFast.com ponad 3 lata temu.

I studied sciences in University, therefore I found it very difficult learning languages (Spanish and French).
Studiowałam nauki ścisłe na uniwersytecie, dlatego nauka języków (hiszpańskiego i francuskiego) była dla mnie bardzo trudna.

In addition, I could not find learning material that was engaging and practical so I decided to create my own.
Ponadto, nie mogłam znaleźć materiałów do nauki, które byłyby angażujące i praktyczne, więc postanowiłam stworzyć własne.

I then assumed other language learners, wanting to learn English, probably encountered the same problem.
Następnie założyłam, że inni uczący się i chcący nauczyć się angielskiego, prawdopodobnie napotkali ten sam problem.

In order to create videos and content for learning English, I needed music.

Aby tworzyć filmy i treści do nauki języka angielskiego, potrzebowałam muzyki.

I found music licensing extremely complicated so I decided to create my own music and sing.

Wydawało mi się, że licencjonowanie muzyki jest niezwykle skomplikowane, więc postanowiłam stworzyć własną muzykę i śpiewać.

I started taking singing lessons with this goal in mind, to teach native Spanish speakers English through music.

Zaczęłam uczęszczać na lekcje śpiewu z myślą o tym, aby uczyć rodowitych Hiszpanów języka angielskiego poprzez muzykę.

I started to fall in love with singing and would often find myself singing 4-6 hours a day.

Zaczęłam zakochiwać się w śpiewaniu i często śpiewałam po 4-6 godzin dziennie.

Naturally, I became better and when I thought I was “good enough” I started to write song lyrics.

Naturalnie stawałam się coraz lepsza i kiedy myślałam, że jestem “wystarczająco dobra”, zaczęłam pisać teksty piosenek.

I believe, adults should learn English naturally or organically just like kids do.

Uważam, że dorośli powinni uczyć się angielskiego w sposób naturalny lub organiczny, tak jak robią to dzieci.

ESL songs for adults are hard to find, let alone songs that are verb focused.

Piosenki ESL dla dorosłych są trudne do znalezienia, nie mówiąc już o piosenkach, które koncentrują się na czasownikach.

I really hope you like my music and you find it useful for learning English.

Naprawdę mam nadzieję, że spodoba ci się moja muzyka i uznasz ją za przydatną do nauki języka angielskiego.

My album, Verbiage are ESL Songs For Adults, is created based on verb conjugation mainly.

Mój album, Verbiage are ESL Songs For Adults, został stworzony głównie w oparciu o koniugację czasowników.

I translated it for many different languages, not just the languages I know how to speak.

Przetłumaczyłam go na wiele różnych języków, nie tylko na te, które znam.

If you want to learn more about me, visit

Jeśli chcesz dowiedzieć się o mnie więcej, odwiedź stronę

AngelineAuthentic.com

LearnEnglishFast.com

Don't forget to sign up for my mailing list as well for free learning materials and to be entered in IG giveaways!

Nie zapomnij zapisać się na moją listę mailingową, aby otrzymać darmowe materiały edukacyjne i wziąć udział w prezentach IG!



VERBIAGE

Another Sad Love Song (The Seasons)

Kolejna smutna piosenka miłosna

Written By: Angeline Pompei

Theme: Weather, heartbreak, grieving, love, emotions

Temat: Pogoda, złamane serce, żałoba, miłość, emocje

Song Focus: Seasons of the year, weather

Song Focus: Pory roku, pogoda

It's cold
Jest zimno.

The wind is strong
wiatr jest silny

I'm still walking
Wciąż chodzę

Singing songs
śpiewam piosenek

Thinking of love
myślę o miłości

It's the strangest thing
To najdziwniejsza rzecz

Enough to warm
Wystarczająca, aby ogrzać

My toes until the Spring
Moje palce u stóp aż do wiosny

This Winter
Tej zimy

The snowfall's strong
Śnieg sypie mocno

I'm still walking
Wciąż chodzę

Singing songs
śpiewam piosenek

Thinking about
Myślę o tym

What could have been
Co mogło być

My frosted heart melts as
Moje zamrożone serce roztopia się, gdy

My head spins
Kręci mi się w głowie

Every sunrise, is a start
Każdy wschód słońca jest początkiem

Don't want to fall apart
Nie chcę się rozpaść

Waiting for flowers to bloom in Spring
Oczekując na rozkwit kwiatów na wiosnę.

Until then I'll write and sing
Do tego czasu będę pisać i śpiewać

Love isn't something
Miłość nie jest czymś

You can buy or win
Możesz kupić lub wygrać

A sad love song is what I sing
Śpiewam smutną pieśń miłosną

Does the pain ever go away
Czy ból kiedykolwiek ustępuje?

Don't want to cry another rainy day
Nie chcę płakać w kolejny deszczowy dzień.

Left to sing the words I keep within
Pozostawiony, by śpiewać słowa, które trzymam w sobie (w: pozostawiona)

A sad love song is what I sing
Śpiewam smutną pieśń miłosną

Spring came
Nadeszła wiosna

Now it's gone
Teraz już go nie ma (w: jej)

Summer's here
Tutaj lato

Beach, fun, overall
Plaża, zabawa, ogólnie

Another album, another song
Kolejny album, kolejna piosenka

It doesn't much at all
To wcale nie jest dużo

I'm missing one little thing
Brakuje mi jednej małej rzeczy

I'm missing you in my joys and wins
Brakuje mi ciebie w moich radościach i zwycięstwach

Time heals wounds they say
Mówią, że czas leczy rany

Waiting for my sunny days
Czekam na moje słoneczne dni.

Every sunrise, is a start
Každy wschód słońca jest początkiem

To fix my broken heart
By naprawić moje złamane serce

Waiting for flowers to bloom in Spring
Oczekując na rozkwit kwiatów na wiosnę.

Until then I'll write and sing
Do tego czasu będę pisać i śpiewać

Love isn't something
Miłość nie jest czymś

You can buy or win
Możesz kupić lub wygrać

A sad love song is what I sing
Śpiewam smutną pieśń miłosną

Does the pain ever go away
Czy ból kiedykolwiek ustępuje?

Don't want to cry another rainy day
Nie chcę płakać w kolejny deszczowy dzień.

Left to sing the words I keep within
*Pozostawiony, by śpiewać słowa, które trzymam w sobie (w:
pozostawiona)*

Fall is here, another year is gone
Jesień nadeszła, kolejny rok minął

Another year, another sad love song
Kolejny rok, kolejna smutna piosenka miłosna

Winter, Spring, Summer, Fall
Zima, Wiosna, Lato, Jesień

I'm still here, standing tall
Wciąż tu jestem, stoję wysoko

Another season, another year
Kolejna pora roku, kolejny rok

Another sunrise, wiping tears
Kolejny wschód słońca, ocieranie łez

I guess I'll continue to sing
Chyba nadal będę śpiewać

The sun sets another day
Słońce zachodzi kolejny dzień

I'll wait for it to go away
Poczekam, aż zniknie

Warrior (Verb Be)

Wojownik

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Strength, endurance, spiritual, self-love,
supernatural, weather, Earth elements

*Słownictwo Temat: Siła, wytrzymałość, duchowość, miłość własna,
nadprzyrodzone, pogoda, żywioły Ziemi*

Verb Be: I am, I'm (I + am) I will, I will + Verb (modal verb), I was,
be (infinitive)

*Czasownik be: Ja jestem, Jestem będę, będę + czasownik (jako
czasownik modalny), byłem, byłam (bezokolicznik)*

I will go
Pójdę

Where the wind blows
Tam, gdzie wieje wiatr

I will close my eyes
Zamknę oczy

In desert skies
Na pustynnym niebie

I will sore
Będę obolały

Through winds and storms
Przez wiatry i burze

I will see
Zobaczę

Through sand and sea
Przez piasek i morze

I will be
Będę

Where the wind calls me
Tam, gdzie wzywa mnie wiatr

I will be
Będę

Good and free
Dobry i za darmo (woman - dobra)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem (w: wojowniczką)

I'm
Jestem

Unstoppable
Niepowstrzymany (w: niepowstrzymana)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I am
Jestem

Strong
Silny (w: silna)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I'm
Jestem

Indestructible
Niezniszczalny (w: niezniszczalna)

I am
Jestem

A Warrior
Wojownikiem

I am
Jestem

Strong
Silny (w: silna)

I went out
Wszedłem (w: weszłam)

To the sea
Do morza

I closed my eyes
Zamknąłem oczy (w: zamknęłam)

When the tide was high
Kiedy przyływ był wysoki

I swam
Płynąłem (w: płynęłam)

Through winds and storms
Przez wiatry i burze

I saw the sun
Widziałem słońce

When the wind was strong
Kiedy wiatr był silny

I was weak
Byłem słaby (w: byłam słaba)

When the Lord saved me
Kiedy Pan mnie ocalił

I was weak
Byłem słaby (w: byłam słaba)

But now I'm strong
Ale teraz jestem silny (w: silna)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I'm
Jestem

Unstoppable
Niepowstrzymany (w: niepowstrzymana)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I am
Jestem

Strong
Silny (w: silna)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I'm
Jestem

Indestructible
Niezniszczalny (w: niezniszczalna)

I am
Jestem

A Warrior
Wojownikiem

I am
Jestem

Strong
Silny (w: silna)

I can be the hero, you need me to be
Mogę być bohaterem, którego potrzebujesz.

But the first life, I have to save, must be me
Ale pierwszym życiem, które muszę ocalić, muszę być ja sam

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I'm
Jestem

Unstoppable
Niepowstrzymany (w: niepowstrzymana)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I am
Jestem

Strong
Silny (w: silna)

I am
Jestem

A warrior
Wojownikiem

I'm
Jestem

Indestructible
Niezniszczalny (w: -a)

I am
Jestem

A Warrior
Wojownikiem

Hear me roar!
Usłysz mój ryk!

Thinking (Verb Think)

Myślenie

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Deep thought, imagination, escaping reality, entertainment, distractions, places

Tematyka słownictwa: Głębokie przemyślenia, wyobraźnia, ucieczka od rzeczywistości, rozrywka, rozpraszanie uwagi, miejsca

Verb Think: thinking, I think, I thought

Czasownik myśleć: myślenie, myślę, pomyślałem (w: pomyślałam)

Thinking
Myślenie

In another place
W innym miejscu

Thinking
Myślenie

Of a place in space
o miejscu w przestrzeni

Thinking
Myślenie

In another place
W innym miejscu

Thinking
Myślenie

This world is outer space
Ten świat to przestrzeń kosmiczna

Sometimes I think I think too much
Czasami myślę, że myślę za dużo

Sometimes I don't think enough
Czasami nie myślę wystarczająco.

Sometimes my thoughts are all messed up
Czasami moje myśli są pomieszane

Thinking. I think I've thought enough
Myślę, że pomyślałem wystarczająco (w: pomyślałam)

I thought
Myślałem (w: myślałam)

I was in desert space
Byłem w pustynnej przestrzeni (w: byłam)

I thought
Myślałem

There were jewels and jade
Były tam klejnoty i jadeit

Thinking in another place
Myślenie w innym miejscu

With Egyptian moons and rattle snakes
Z egipskimi księżycami i grzechotającymi wężami

Sometimes I think I think too much
Czasami myślę, że myślę za dużo

Sometimes I don't think enough
Czasami nie myślę wystarczająco dużo

Sometimes my thoughts are all messed up
Czasami moje myśli są pomieszane

Thinking, I think I've thought enough
Myślę, że pomyślałem wystarczająco (w: pomyślałam)

Thinking of a new escape
Myślę o nowej ucieczce

Thinking of bubble gum mistakes
Myślę o błędach gumy balonowej

Thinking
Myślę

Until the bubble breaks
Dopóki bańka nie pęknie

Sometimes I think I think too much
Czasami myślę, że myślę za dużo

Sometimes I don't think enough
Czasami nie myślę wystarczająco dużo

Sometimes my thoughts are all messed up
Czasami moje myśli są pomieszane

Thinking, I think I've thought enough
Myślę, że pomyślałem wystarczająco (w: pomyślałam)

This time I will not escape
Tym razem nie ucieknę

To a distant foreign place
Do odległego, obcego miejsca

This time I will not wait for fate

Tym razem nie będę czekał na przeznaczenie (w: nie będę czekała)

Thinking
Myślę

I Like Work (Verbs Like, Work)

Lubię pracę

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Work, living your passion, working hard, types of work, possibilities, taking risks

Słownictwo Temat: Praca, życie pasją, ciężka praca, rodzaje pracy, możliwości, podejmowanie ryzyka

Verb Like: I like, I liked

Czasownik lubić: Lubię, lubiłem (w: lubiłam) / podoba mi się, podobało mi się

Verb Work: I work, you work, working I worked,

Czasownik work: Ja pracuję, ty pracujesz, pracowanie, pracowałem (w: pracowałam)

I work all day
Pracuję cały dzień

I like work that pays
Lubię pracę, która jest płatna

I mix work with play
Łączę pracę z zabawą

I work to get paid
Pracuję, aby dostawać wynagrodzenie

I am not afraid
Nie boję się

To work on a stage
pracować na scenie

You work holidays
Pracujesz w święta

You work while you pray
Pracujesz podczas modlitwy

Work never ends
Praca nigdy się nie kończy

You work everyday
Pracujesz codziennie

You work your life away
Pracujesz całe swoje życie

Shouldn't work be fun?
Czy praca powinna być zabawą?

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

I like feeling calm
Lubię czuć spokój

I like being a mom
Lubię być mamą

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

Sing and dance along
Śpiewaj i tańcz razem z nami

I like feeling strong
Lubię czuć się silnym (w: silną)

I liked many things
Podobało mi się wiele rzeczy

I liked skincare marketing
Podobał mi się marketing pielęgnacji skóry

I worked and it was fun
Pracowałem i było fajnie

I worked really hard
Pracowałem naprawdę ciężko

I liked my work so far
Podobała mi się moja dotychczasowa praca

But now that work is done
Ale teraz prac a jest skończona

Just like you change your looks
To tak jak zmieniasz swój wygląd

You can even write comic books
Możesz nawet pisać komiksy

You just need some guts
Potrzeba tylko trochę odwagi

Don't sacrifice your life,
Nie poświęcaj swojego życia,

Your soul for any price
Twoja dusza za każdą cenę

Don't be afraid to roll the dice
Nie bój się rzucić kostką

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

I like feeling calm
Lubię czuć spokój

I like being a mom
Lubię być mamą

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

Sing and dance along
Śpiewaj i tańcz razem z nami

I like feeling strong
Lubię czuć się silnym

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

I like feeling calm
Lubię czuć spokój

I like being a mom
Lubię być mamą

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

Sing and dance along
Śpiewaj i tańcz razem z nami

I like feeling strong
Lubię czuć się silnym

I like writing songs
Lubię pisać piosenki

I like working hard
Lubię ciężko pracować

I like working physically
Lubię pracować fizycznie

I like working mentally
Lubię pracować umysłowo

I like working at my dreams
Lubię pracować nad moimi marzeniami

I like being me
Lubię być sobą

I Couldn't (Modal Verbs Can/Could/Should)

Nie mogłem

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Emotions, sadness, relationships, hurt/pain, internal struggles

Tematyka słownictwa: Emocje, smutek, relacje, ból, wewnętrzne zmagania

Verb Can: I can

Czasownik can: Mogę

Secondary Verb Have: I have, I have to, I had

Czasownik posiłkowy have: Muszę, ja muszę, I musiałem (w: musiałam)

Modal Verbs (shows intent usually with another verb): could, should

Czasowniki modalne (pokazują zamiar zazwyczaj z innym czasownikiem): mógłby, powinien

Modal Verb With Negation & Contractions:

Czasowniki modalne z zaprzeczeniem i skrótem:

I could not, I couldn't (I could + not), I shouldn't (I should + not)

Nie mogłem, nie mogłem (mogłem + nie), nie powinienem (nie powinienem + nie) (w: nie mogłam, nie powinnam)

I couldn't sing a verse
Nie mogłem zaśpiewać wersu (w: nie mogłam, all below the same)

I couldn't remember the words
Nie mogłem sobie przypomnieć słów

I couldn't
Nie mogłem.

I couldn't
Nie mogłem.

I couldn't say goodbye
Nie mogłem się pożegnać

I couldn't cut all ties
Nie mogłem przerwać wszystkich więzi

I couldn't
Nie mogłem.

I couldn't
Nie mogłem.

I could not find myself
Nie mogłem się odnaleźć

Without hurting someone else
Bez ranienia innych ludzi

But I don't want to hurt myself anymore
Ale nie chcę się już krzywdzić

I couldn't see
Nie mogłem zobaczyć

There was too much fog
Było zbyt dużo mgły

I couldn't do a lot
Nie mogłem wiele zrobić

I had a broken heart
Miałem złamane serce (w: miałam)

But now I've built up
Ale teraz zbudowałam (w: zbudowałam)

Yet another wall
Kolejną ścianę

That I lean on
O którą się opieram

Because I don't want to fall
ponieważ nie chcę upaść

I couldn't I couldn't
Nie mogłem, nie mogłem.

I had no choice
Nie miałem wyboru

I have to unbreak
Muszę się zrosnąć

My broken heart curse
To przekleństwo mojego złamanego serca

It takes time
Wymaga czasu

But time isn't free
Ale czas nie jest za darmo

All I can do now
Wszystko, co mogę teraz zrobić

Is follow my destiny
to podążać za swoim przeznaczeniem

I could continue to hurt
Nadal mógłbym (w: mogłabym) odczuwać ból

I could think of all your sweet words
Mógłbym myśleć o wszystkich twoich słodkich słowach

I shouldn't
Nie powinienem. (W: nie powinnam, concerns all below)

I shouldn't
Nie powinienem.

I can see the love in your eyes
Umiem zobaczyć miłość w twoich oczach

I can feel the warmth of your smile
Umiem poczuć ciepło twojego uśmiechu

I shouldn't
Nie powinienem.

I shouldn't
Nie powinienem.

I shouldn't, I shouldn't
Nie powinienem, nie powinienem.

I have no choice
Nie mam wyboru

I have to unbreak
Muszę się zrosnąć

My broken heart curse
To *przekleństwo mojego złamanego serca*

It takes time
Wymaga czasu

But time isn't free
Ale czas nie jest za darmo

All I can do now
Wszystko, co mogę teraz zrobić

Is follow my destiny
to podążać za swoim przeznaczeniem

I couldn't sing a verse
Nie mogłem zaśpiewać żadnego wersu

I shouldn't continue to hurt
Nie powinienem nadal się ranić

I could love again
Mógłbym znów kochać

I should love again
Powinienem znów się zakochać

I can follow my dreams
Mogę podążać za swoimi marzeniami

But maybe
Ale może

You could be there
Mógłbyś tam być

Loving me
Kochający mnie

I Can Feel (Verbs Feel, Can)

I Can Feel

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Feeling, healing, processing emotions, relationships, hot and cold

Słownictwo Temat: Uczucia, uzdrawianie, przetwarzanie emocji, relacje, ciepło i zimno

Verb Feel: I feel, feeling, I felt, will I feel

Czasownik feel: Ja czuję, czuć, czułem (woman: czułam), czy ja poczuję

Verb Can: I can, you can, can't (negation)

Czasownik can: mogę, Ty możesz, nie mogę (przeczenie)

I felt warm inside
Poczułem ciepło w środku (poczułam - wspaniale)

In the cold that night
Tej zimnej nocy

I felt you by my side
Poczułem cię u mego boku (wspaniale - poczułam)

It felt so right
Czułem się tak dobrze (w: czułam)

I felt your bite
Poczułem twoje gryzienie (w: czułam)

That's all I'm going to write
To wszystko, co zamierzam napisać

Then the music stopped
Wtedy muzyka ucichła

It stopped so fast I dropped
Zatrzymała się tak szybko, że upadłem (w: upadłam)

It's like I hit a million watts
To tak, jakby mnie uderzył milion watów (w: uderzyła)

You can leave me
Możesz mnie zostawić

Try to deceive me
Spróbuj mnie oszukać

But you can't take away my thoughts
Ale nie możesz odebrać mi myśli.

I can feel
Mogę poczuć

Feelings heal
Uczucia leczą

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

It's not ideal
Nie jest to idealne rozwiązanie

Should I reveal
Czy powinienem ujawnić

My feelings are for real
Moje uczucia są prawdziwe

I can feel
Mogę poczuć

Feelings heal
Uczucia leczą

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

It was surreal
To było surrealistyczne

I won't conceal
Nie będę ukrywał (w: ukrywała)

My feelings you won't steal
Moich uczuć nie ukradniesz

Will I feel the same
Czy poczuję to samo?

The same love again
Znów ta sama miłość

It doesn't happen everyday
To nie zdarza się codziennie

I took a vow
Złożyłem przysięgę (w: złożyłam)

I prayed out-loud
Modliłem się na głos (w: modliłam)

That's all I'm going to say
To wszystko, co mam do powiedzenia

I felt bought and sold
Czułem się kupiony i sprzedany (w: czułam, kupiona, sprzedana)

The heat turned so cold
Ciepło stało się tak zimne

I felt the earth unfold
Czułem jak ziemia się rozwija (w: czułam)

Like an avalanche
Jak lawina

My veins started to blanch
Moje żyły zaczęły blednąć

My heart did not stand a chance
Moje serce nie miało szans

(code blue)
(kod niebieski)

I can feel
Mogę poczuć

Feelings heal
Uczucia leczą

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

It was surreal
To było surrealistyczne

I won't conceal
Nie będę ukrywał (w: ukrywała)

My feelings you won't steal
Moich uczuć nie ukradniesz

I'm the only one feeling
Tylko ja czuję.

I'm the only one grieving.
Tylko ja się smucę.

I can feel
Mogę poczuć

Feelings heal
Uczucia leczą

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

I can feel
Mogę poczuć

Feelings heal
Uczucia leczą

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

I can feel
Mogę poczuć

Feelings heal
Uczucia leczą

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

Feeling makes me real
Uczucie sprawia, że jestem prawdziwy (w: prawdziwa)

Afterlife (Verbs Know, Go, Live)

Życie pozagrobowe

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Life, death, afterlife, reflection, self-dependence, to be human, regret, trauma,

Słownictwo Tematy: Życie, śmierć, życie pozagrobowe, refleksja, samodzielność, bycie człowiekiem, żal, trauma,

Verb Know: You know, I know

Czasownik wiedzieć: Ty wiesz, ja wiem

Verb go: go, I went

Verb go: iść, ja poszedłem (woman: poszłam)

Verb live: live, living

Czasownik live: żyć, żyć

You know life is short
Wiesz, że życie jest krótkie

It comes and goes
Przychodzi i odchodzi

You know
Wiesz

I went into the light
Poszedłem w stronę światła (woman: poszłam)

I went with the flow
Poszedłem łagodnie (woman: poszłam)

To grow
aby się rozwinąć

I thought faith would keep me safe
Myślałam, że wiara zapewni mi bezpieczeństwo

What a mistake
Co za błąd

Don't wait for your last breath
Nie czekaj na swój ostatni oddech

You know, there is nothing left
Wiesz, że nic już nie zostało

There's nothing left, after death
Po śmierci nie ma już nic

Go live your life without regrets
Żyj swoim życiem bez żalu

You know time is real
Wiesz, że czas jest prawdziwy

Living dying is surreal
Życie umieraniem jest surrealistyczne

I know I was there
Wiem, że tam byłem (woman: byłam)

And no one cared
I nikogo to nie obchodziło

One day we'll be earth decay
Pewnego dnia staniemy się zgnilizną w ziemi

So, live your life your way
Więc żyj swoim życiem po swojemu

Don't wait for your last breath
Nie czekaj na swój ostatni oddech

You know, there is, nothing left
Wiesz, że nic nie zostało.

There's nothing left, after death
Po śmierci nie ma już nic

Go live your life without regrets
Żyj swoim życiem bez żalu

Don't wait
Nie czekaj

Don't wait
Nie czekaj

One life is all you get
Jedno życie to wszystko, co dostajesz

Don't live with regrets
Nie żyj z żalem

One life is all you get
Jedno życie to wszystko, co dostajesz

Don't wait for your last breath
Nie czekaj na swój ostatni oddech

You know, there is, nothing left
Wiesz, że nic nie zostało.

There's nothing left, after death
Po śmierci nie ma już nic

Go live your life without regrets
Żyj swoim życiem bez żalu

Don't wait for your last breath
Nie czekaj na swój ostatni oddech

Go live your life in the flesh
Idź i żyj swoim życiem w swoim ciele

There is no life after death
Nie ma życia po śmierci

Go live your life without regrets
Żyj swoim życiem bez żalu

Breathe (Verb Want, - ing Words)

Oddech

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Anxiety, reflection, expectations, judgement,
soul searching, truth, therapy

*Słownictwo Temat: Niepokój, refleksja, oczekiwania, osąd,
poszukiwanie duszy, prawda, terapia*

Verb Want: I want, I want to, wanted

Czasownik want: Ja chcę, chcieć, chciałem (woman: chciałam)

Negative contraction of want: don't want (do + not want)

Negatywny skrót od want: don't want (do + not want)

Verbs with “-ing” endings (present participle)

Czasowniki z końcówką “-ing” (imiesłów teraźniejszy)

Grammar focus pronunciation of W sound

Gramatyka skupia się na wymowie dźwięku W

Broken glass, everywhere
Wszędzie potłuczone szkło

Keep on walking, I don't even care
Idź dalej, nie obchodzi mnie to

Eyes wandering
Oczy wędrujące

Some of them stare
Niektóre z nich patrzą

Expectations, drive me away
Oczekiwania mnie odpychają

From what's important, making me stray
Od tego, co ważne, sprawiając, że błędzę

Re-evaluating
Oceniam ponownie

Everyday
Codziennosc

My truth I want to find
Chcę odnaleźć moją prawdę

Don't want to lose my mind
Nie chcę stracić głowy

I just want to live my life
Chcę po prostu żyć swoim życiem

I want to breathe
Chcę oddychać

I want to love
Chcę kochać

I want to grow
Chcę się rozwijać

All of the above
Wszystko powyższe

It doesn't matter
Nie ma znaczenia

In the end
Na końcu

We all end up
Wszyscy kończymy

The same again
Tak samo

So take your time and breathe my friend
Więc nie spiesz się i oddychaj, przyjacielu

Breathe
Oddech

Just breathe
Po prostu oddychaj

Just breathe
Po prostu oddychaj

Peeling back, all the layers
Oderwij z powrotem wszystkie warstwy

That keep us from, breaking barriers
Które powstrzymują nas przed przełamywaniem barier

Progressing everyday
Progresuj każdego dnia

What else can I say
Co jeszcze mogę powiedzieć?

Being true, to myself
Bądź prawdziwym, dla samego siebie (woman: prawdziwą)

It's not easy, living outside the crowd
Nie jest łatwo żyć poza tłumem

I go back to fundamentals,
Wracam do podstaw,

And think it out-loud
I pomyślę o tym na głos

I want to live and smile
Chcę żyć i uśmiechać się

Don't want to live a millions miles
Nie chcę żyć milionów kilometrów

I want the best with my one life
Chcę jak najlepiej w moim jedynym życiu

I want to breathe
Chcę oddychać

I want to love
Chcę kochać

I want to grow
Chcę się rozwijać

All of the above
Wszystko powyższe

It doesn't matter
Nie ma znaczenia

In the end
Na końcu

We all end up
Wszyscy kończymy

The same again
Tak samo

So take your time and breathe my friend
Więc nie spiesz się i oddychaj, przyjacielu

Breathe
Oddech

Just breathe
Po prostu oddychaj

Just breathe
Po prostu oddychaj

Wanted, waking walking talking
Chciałem (woman: chciałam), budzić się spacerować rozmawiać

Wanted, trying peaceful walking

Chciałem (woman: chciałam), spróbować spokojnego spacerowania

Wanted, hoping dancing singing

Chciałem (woman: chciałam), mieć nadzieję na taniec i śpiew

Wanted, learning stressful thinking

Chciałem (woman: chciałam), uczyć się stresującego myślenia

Wanted, drawing writing trying

Chciałem (woman: chciałam), próbować pisania i rysowania

Wanted, bathing brushing crying

Chciałem (woman: chciałam), kąpać myć się i płakać

Wanted, dying re-becoming

Chciałem (woman: chciałam), umrzeć i narodzić się ponownie

If you're staying, say something

Jeśli zostajesz, powiedz coś.

I want to breathe

Chcę oddychać

I want to breathe

Chcę oddychać

I want to love

Chcę kochać

I want to grow

Chcę rozwijać się

All of the above

Wszystko powyższe

It doesn't matter

Nie ma znaczenia

In the end

Na końcu

We all end up

Wszyscy kończymy

The same again
Tak samo

So take your time and breathe my friend
Więc nie spiesz się i oddychaj, przyjacielu

Breathe
Oddech

Just breathe
Po prostu oddychaj

Just breathe
Po prostu oddychaj

Lenses (Verb See)

Obiektywy

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Imagination, delusion, creativity, physics of light, peace, art

Słownictwo Temat: Wyobraźnia, złudzenie, kreatywność, fizyka światła, pokój, sztuka

Verb See: She sees, she saw

Czasownik widzieć: Ona widzi, ona widziała

Pronoun: she, her

Zaimek: ona, jej

She saw cherry blossom trees
Widziała drzewa kwitnącej wiśni

She saw children running happily
Widziała dzieci biegające radośnie

She sees what she wants to see
Widzi to, co chce widzieć.

Blinded by imaginary
Zaślepiony przez wyobraźnię (zaślepiona - woman)

She can only see
Ona może tylko widzieć

What her heart wants to see
Co jej serce chce zobaczyć

Do you live reality
Czy żyjesz w rzeczywistości?

She prefers fantasy
Ona preferuje fantasy

She saw picnics in the park
Widziała pikniki w parku

She saw ants marching in the dark
Widziała mrówki maszerujące w ciemności

Rainbow roots with golden stems
Tęczowe korzenie ze złotymi łodygami

She sees through her own lens
Ona patrzy przez własny pryzmat

She can only see
Ona może tylko widzieć

What her heart wants to see
Co jej serce chce zobaczyć

Do you live reality
Czy żyjesz w rzeczywistości?

She prefers fantasy
Ona preferuje fantasy

Lasciatami cantare, sono tranquilla, in pace
Pozwól mi śpiewać, jestem cichy, spokojny (woman: cicha, spokojna)

She can only see
Ona może tylko widzieć

What her heart wants to see
Co jej serce chce zobaczyć

Do you live reality
Czy żyjesz w rzeczywistości?

She prefers fantasy
Ona preferuje fantazy

Cherry blossoms in the night
Kwiaty wiśni w nocy

Sun kissed moon mirrored light
Słońce pocałowało księżyc w lustrzanym świetle

She sees rainbows in the dark
Ona widzi tęcze w ciemności

Bending light in the park
Załamujące się światło w parku

Communicate (Verbs Talk, Speak)

Komunikacja

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Communication, relationships, arguments,
silent treatment

Słownictwo Temat: Komunikacja, relacje, kłótnie, ciche traktowanie

Verb Talk: we talked, talk to

Czasownik rozmawiać: rozmawialiśmy, rozmawiać

Verb Speak: we spoke, spoken

Czasownik mówić: mówiliśmy, mówić

Focus words related to the theme: yelled, silence, communicate,
articulate

*Słowa kluczowe związane z tematem: krzyk, cisza, komunikacja,
artykułowanie*

We talked
Rozmawialiśmy.

A lot
Dużo

Then fought
Następnie walczyliśmy

We talked
Rozmawialiśmy.

Then yelled
Następnie wrzeszczeliśmy

It stopped
Skończyło się

We talked
Rozmawialiśmy.

About
O

The past
Przeszłość

Then
Następnie

Silence
Cisza

Came
Przyszła

Real fast
Naprawdę szybko

Talk to me,
Porozmawiaj ze mną,

I can't read your mind
Nie potrafię czytać w Twoich myślach

Can't you see
Nie widzisz

I'm losing my mind
że tracę zmysły

Silence can heal
Cisza może uleczyć

Silence can hurt
Cisza może zranić

Talk to me
Porozmawiaj ze mną

Don't treat me like dirt
Nie traktuj mnie jak nic

We spoke in circles
Mówiliśmy w kółko

Can you relate
Czy możesz się odnieść

We spoke with words
Mówiliśmy słowami

That separate
Które oddzielały

Words once spoken
Słowa raz już wypowiedziane

Can bring your fate
Możesz przynieść swój los

So, stop the hate
Więc przestań nienawidzić

And communicate
I komunikuj się

Talk to me
Porozmawiaj ze mną.

I can't read your mind
Nie potrafię czytać w twoich myślach

Can't you see
Nie widzisz

I'm losing my mind
że tracę zmysły

Silence can heal
Cisza może uleczyć

Silence can hurt
Cisza może zranić

Talk to me
Porozmawiaj ze mną.

Don't treat me like dirt
Nie traktuj mnie jak nic

Can you communicate
Czy potrafisz się komunikować?

Can you articulate
Czy potrafisz artykułować?

I can't read your mind
Nie potrafię czytać w Twoich myślach

Talk to me
Porozmawiaj ze mną.

I can't read your mind
Nie potrafię czytać w Twoich myślach

Can't you see
Nie widzisz

I'm losing my mind
że tracę zmysły

Silence can heal
Cisza może uleczyć

Silence can hurt
Cisza może zranić

Talk to me.
Porozmawiaj ze mną,

Don't be a jerk
Nie bądź palantem

Talk to me
Porozmawiaj ze mną.

Talk to me
Porozmawiaj ze mną.

Talk to me
Porozmawiaj ze mną.

Instead (Verb Say)

Zamiast tego

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Trials and tribulations in life, acceptance, trauma, regret, the grieving process

Słownictwo Temat: Próby i trudności w życiu, akceptacja, trauma, żal, proces żałoby

Verb Say: You said, I say

Czasownik powiedzieć: Ty powiedziałeś, ja mówię

A little piece of me
Mały kawałek mnie

Cries quietly
Cicho płacze

We all put on a show
Wszyscy dajemy pokaz

That's just how life goes
Tak po prostu wygląda życie

I just need to walk
Muszę tylko iść

Others jog or talk
Inni biegają lub rozmawiają

In the end
W końcu

We all ascend descend ascend again
Wszyscy wznosimy się, schodzimy, wznosimy się ponownie

You can't go back,
Nie można się cofnąć,

Don't say anything
Nic nie mów

Your words won't change a thing
Twoje słowa niczego nie zmienią

So I sing to process all the pain instead
Więc zamiast tego śpiewam, aby przetworzyć cały ból

You said
Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

You said
Powiedziałeś. (w: powiedziałeś)

You said you knew me well
Powiedziałeś, że dobrze mnie znasz (w: powiedziałeś)

But you watched me as I fell
Ale patrzyłeś, jak upadam (w: patrzyłaś)

Instead
Zamiast

Instead
Zamiast

You could have made me well
Mogłeś sprawić, że wyzdrowieję (w: mogłaś)

Instead I went to hell
Zamiast tego poszedłem do piekła (w: poszłam)

You said
Powiedziałeś (w: powiedziałaś)

A little piece of me
Mały kawałek mnie

Dies quietly
Umiera po cichu

We try to pretend
Próbujemy udawać

But it's not the real story in the end
Ale ostatecznie to nie jest prawdziwa historia

Be grateful
Bądź wdzięczny (w: wdzięczna)

Don't complain
Nie narzekaj

It's relative, isn't it
Wszystko to względne, prawda?

And no one cares, so I sit and sing alone all over again
I nikogo to nie obchodzi, więc siedzę i śpiewam samotnie od nowa

You can't go back
Nie możesz wrócić

We all said sad things
Wszyscy mówiliśmy smutne rzeczy

I've learned somethings
Nauczyłem się czegoś (w: nauczyłam)

And I sing to grieve mistakes I've made instead
I śpiewam, by opłakiwać błędy, które popełniłem.

You said

Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

You said

Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

You said you knew me well

Powiedziałeś, że dobrze mnie znasz (w: powiedziałeś)

But you watched me as I fell

Ale patrzyłeś, jak upadam (w: patrzyłeś)

Instead

Zamiast

Instead

Zamiast

You could have made me well

Mogłeś sprawić, że wyzdrowieję (w: mogłeś)

Instead I went to hell

Zamiast tego poszedłem do piekła (w: poszedłem)

You said

Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

Instead

Zamiast

I say you knew me well

Mówię, że dobrze mnie znałeś (w: znałeś)

You watched me as I fell

Patrzyłeś jak upadam (w: patrzyłeś)

I say you could have made me well

Mówię, że mogłeś mnie uzdrowić (w: mogłeś)

Instead I went to hell

Zamiast tego poszedłem do piekła (w: poszedłem)

You said

Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

You said

Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

You said

Powiedziałeś (w: powiedziałeś)

Instead

Zamiast

I Wished (Verb Wish, Would, W-Sounds)

Chciałbym

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Souls, soulmates, loneliness, real vs
imagination, hope, curiosity

*Słownictwo Tematy: Dusze, bratnie dusze, samotność,
rzeczywistość a wyobraźnia, nadzieja, ciekawość*

Verb Wish: I wish, I wished

Czasownik wish: Życzę sobie, życzyłem sobie (w: życzyłam)

Modal Verb: would

Czasownik modalny: -bym

Additional focus “w” word pronunciation: Were, I was, where, was,
wants

*Dodatkowy nacisk na wymowę wyrazów z “w”: Were, I was, where,
was, wants (byłem, byłam, gdzie, był, chcieć)*

If souls
Jeśli dusze

Were high up in the sky
Były wysoko na niebie

Would you come find me
Czy mógłbyś mnie odnaleźć? (W: mogłabyś)

Would you try
Czy spróbujesz

If souls exist
Jeśli dusze istnieją

Outside our minds
Poza naszymi umysłami

Would you come find me
Czy mógłbyś mnie odnaleźć? (W: mogłabyś)

If I left signs
Gdybym zostawił znaki (w: zostawiła)

I wish, I wished
Chciałbym, chciałbym (w: chciałabym)

Upon a star
Pod gwiazdką

I wish you'd come
Chciałabym, żebyś przyszedł
(or: if a man says: Chciałbym, żebyś przyszła)

You are so far
Jesteś tak daleko

Twinkling
Mrugasz

High up in the sky
Wysoko na niebie

I sing myself
Ja śpiewam do siebie

This lullaby
tę kołysankę

If I was lost
Gdybym był zagubiony (w: była zagubiona)

Could I be found
Czy można mnie odnaleźć?

Follow my scent
Podążaj za moim zapachem

Or secret sound
Lub sekretnym dźwiękiem

I wish, I wished
Chciałbym, chciałbym (w: chciałabym)

Upon a star
Pod gwiazdką

I wish you'd come
Chciałabym, żebyś przyszedł (or: if a man says: Chciałbym, żebyś przyszedł)

You are so far
Jesteś tak daleko

Twinkling
Mrugasz

High up in the sky
Wysoko na niebie

I sing myself
Ja śpiewam do siebie *Ja śpiewam do siebie*

This lullaby
tę kołysankę

Lost souls, are looking for a home, a home of their own
Zagubione dusze szukają domu, własnego domu

Home is where, my heart wants to go
Dom jest gdzie, moje serce chce iść

I wish, I wished
Chciałbym, chciałbym (w: chciałabym)

Upon a star
Pod gwiazdką

I wish you'd come
(or: if a man says: Chciałbym, żebyś przyszła)

You are so far
Jesteś tak daleko

Twinkling
Mrugasz

High up in the sky
Wysoko na niebie

I sing myself
Ja śpiewam do siebie

This lullaby
Tę kołysankę

Twinkle Twinkle
Mrugam i mguram

You're so bright
Jesteś taki bystry (w: bystra)

I wish again this starry night
Chcę jeszcze raz tej gwiazdzistej nocy

Rest In Peace (Verbs Regret, Hope, Need)

Spoczywaj w pokoju

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: Mourning, Death, funeral, regret, saying
goodbye, pain, transcending physical pain

*Słownictwo Temat: Żałoba, śmierć, pogrzeb, żal, pożegnanie, ból,
przekraczanie bólu fizycznego*

Verbs Regret: I regret

Czasowniki żałować: Żałuję

Verbs Hope: I hope

Czasowniki Hope: Mam nadzieję

Verbs Need: I need

Czasowniki Need: potrzebuję

Verb Say: I say, say

Czasownik powiedzieć: mówię, mówić

It's hard to find the words
Trudno znaleźć słowa

To explain just how I feel
Aby wyjaśnić, jak się czuję

I can't speak
Nie mogę mówić

I feel so weak
Czuję się taki słaby (w: słaba)

I regret
Załużę

Not telling you how I feel
Nie mówię ci, co czuję

I regret the words
Załużę tych słów

That I concealed
Że ukryłem (w: ukryłam)

I hope you hear me say
Mam nadzieję, że mnie słyszysz

These words I say today
Wypowiadam dziś te słowa

I hope you hear me say
Mam nadzieję, że mnie słyszysz

I miss you
Tęsknię za tobą

I don't want to cry
Nie chcę płakać

I need to find the words
Muszę znaleźć słowa

And say goodbye
I pożegnać się

I need to say goodbye
Muszę się pożegnać

I don't want to cry
Nie chcę płakać

I need to wipe my tears
Muszę otrzeć łzy

And say goodbye
I pożegnać się

You'll be forever in my mind
Na zawsze pozostaniesz w mojej pamięci

It's hard to think straight
Trudno jest myśleć prosto

With the pressure in my head
Z ciśnieniem w mojej głowie

Will the crying
Czy płacz

Ever end
Zawsze koniec

I regret the moments lost
Żałuję straconych chwil

The sadness never ends
Smutek nigdy się nie kończy

I regret the times
Żałuję tych czasów

We never had
Których nigdy nie mieliśmy

I hope you hear me say
Mam nadzieję, że mnie słyszysz

These words I say today
Wypowiadam dziś te słowa

I hope you hear me say
Mam nadzieję, że mnie słyszysz

I love you
Kocham cię

I don't want to cry
Nie chcę płakać

I need to find the words
Muszę znaleźć słowa

And say goodbye
I pożegnać się

I need to say goodbye
Muszę się pożegnać

I don't want to cry
Nie chcę płakać

I need to wipe my tears
Muszę otrzeć łzy

And say goodbye
I pożegnać się

You'll be forever in my mind
Na zawsze pozostaniesz w mojej pamięci

I don't want to cry
Nie chcę płakać

I need to wipe my tears
Muszę otrzeć łzy

And say goodbye
I pożegnać się

I need to say goodbye
Muszę się pożegnać

I don't want to cry
Nie chcę płakać

I need to fight my tears
Muszę walczyć z moimi łzami

And say goodbye
I pożegnać się

For the last time
Po raz ostatni

Goodbye
Do widzenia

Lonely (Verbs Listen, Need, Can)

Samotny

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: depression, loneliness, life
Słownictwo Temat: depresja, samotność, życie

Verb Listen: listen, listening
Czasownik listen: słuchać, słuchanie

Secondary Verb Need: you need, I need
Czasownik posiłkowy potrzebować: ty potrzebujesz, ja potrzebuję

Secondary Verb Can: I can
Czasownik wtórny can: Mogę, umiem

They say all you need
Mówią, że wszystko, czego potrzebujesz

Is to tell your story
To opowiedzieć swoją historię

Uncomfortable maybe
Być może to niewygodne

You see
Ale widzisz

A song won't put it to rest
Piosenka tego nie zakończy

Even if it were the best
Nawet gdyby była najlepsza

There's just too much to confess
Jest zbyt wiele do wyznania

It's a mess
To bałagan

I just need that one hit wonder
Po prostu potrzebuję tego jednego cudownego hitu

A single song like no other
Pojedynczego utworu jak żadnego innego

Maybe that will fix all my problems
Może to rozwiąże wszystkie moje problemy

I can sing
Mogę śpiewać

It don't mean a thing
Ale to nic nie znaczy

If no one's listening
Jeśli nikt nie słucha

Could loneliness be meant to be
Czy samotność może być przeznaczona

It's my personality
To moja osobowość

I can sing
Mogę śpiewać

It don't mean a thing
Ale to nic nie znaczy

If no one's listening
Jeśli nikt nie słucha

If loneliness is meant to be
Jest samotność jest przeznaczona

I may as well be, a celebrity
Równie dobrze mogę być celebrytą

When I listen to the words
Kiedy wsłuchuję się w słowa

We artists sing
My, artyści, śpiewamy

I realize it's all the same thing
Zdaję sobie sprawę, że to wszystko to samo

Soothing, but it don't mean a thing
Kojące, ale to nic nie znaczy

Loneliness depression
Samotność Depresja

A song is just a weak confession
Piosenka to tylko słabe wyznanie

Only God really knows in heaven
Tylko Bóg w niebie wie naprawdę

Loneliness, got the best of me
Samotność, dostała to, co najlepsze

It took me time and family
Zabrała mi czas i rodzinę

To realize that I'm not crazy
Zanim zrozumiałem, że nie jestem szalony
(w: zrozumiałam / szalona)

I can sing
Mogę śpiewać

It don't mean a thing
Ale *to nic nie znaczy*

If no one's listening
Jeśli nikt nie słucha

Could loneliness be meant to be
Czy samotność może być przeznaczona

It's my personality
To moja osobowość

I can sing
Mogę śpiewać

It don't mean a thing
Ale *to nic nie znaczy*

If no one's listening
Jeśli nikt nie słucha

If loneliness is meant to be
Jeśli samotność jest przeznaczona

I may as well be, a celebrity
Równie dobrze mogę być celebrytą

Soothing calming hum with me
Kojący, uspokajający szum ze mną

Even quietly
Nawet po cichu

I can sing
Mogę śpiewać

It don't mean a thing
Ale *to nic nie znaczy*

If no one's listening
Jeśli nikt nie słucha

Could loneliness be meant to be
Czy samotność może być przeznaczona

It's my personality
To moja osobowość

I can sing
Mogę śpiewać

It don't mean a thing
Ale to nic nie znaczy

If no one's listening
Jeśli nikt nie słucha

If loneliness is meant to be
Jeśli samotność jest przeznaczona

I may as well be, a celebrity
Równie dobrze mogę być celebrytą

If your lonely
Jeśli jesteś samotny (w: samotna)

Call a friend
Zadzwoń do przyjaciela

To Love (Verb Love, Pronouns You & I)

Kochać

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: love, Romeo and Juliet/Zorro influence

Słownictwo Temat: miłość, wpływ Romea i Julii/Zorro

Verb Love: I love, you loved, loving you

Czasownik kochać: kocham, kochałeś (w: kochałaś), kocham cię

Noun: Love

Rzeczownik: miłość

Pronouns: You and I

Zaimki: Ty i ja

Love is rare
Miłość jest rzadkością

It's in the air
Jest w powietrzu

It comes in pairs
Występuje w parach

Love makes you dare
Miłość sprawia, że możesz się odważyć

I can smell your hair
Czuję zapach twoich włosów

In your eyes I stared
Patrzyłem w twoje oczy

You can't compare
nie możesz porównywać

When you're aware
Kiedy jesteś świadomy

I saw the sadness in your eyes
Widziałem smutek w twoich oczach

When you love, said goodbye
Kiedy kochasz, powiedziałeś żegnaj (w: powiedziałaś)

I said I love you
Powiedziałem Kocham cię. (W: powiedziała)

You loved me too
Ty też mnie kochałeś (w: kochałaś)

If only love had its way
Gdyby tylko miłość miała swoją drogę

I'd be with you in every way
Będę z tobą pod każdym względem.

I think about you every day
Myślę o Tobie każdego dnia

That is not ok
To nie jest w porządku

Love is rare
Miłość jest rzadkością

Now a nightmare
Teraz koszmarem

Broken hearts
Złamane serca

You can't repair
Nie możesz tego naprawić

Loving you was loving me
Kochając ciebie, kochałem siebie (w: kochałam)

There are no guarantees
Nie ma żadnych gwarancji

Is love blessing or a curse?
Czy miłość jest błogosławieństwem czy przekleństwem?

Will I love again?
Czy pokocham ponownie?

Even worst?
Czy będzie gorzej?

Or the same verse?
A może znowu to samo?

If only love had its way
Gdyby tylko miłość miała swoją drogę

I'd be with you in every way
Będę z tobą pod każdym względem.

I think about you every day
Myślę o Tobie każdego dnia

That is not ok
To nie jest w porządku

We kissed goodbye, In the night,
Pocałowaliśmy się na pożegnanie, w nocy,

The moon was so full and so bright
Księżyc był tak pełny i tak jasny

Now you are my sad fallen knight
Teraz Ty jesteś moim smutnym upadłym rycerzem

That is not ok
To nie jest w porządku

If only love had its way
Gdyby tylko miłość miała swoją drogę

I'd be with you in every way
Będę z tobą pod każdym względem.

I think about you every day
Myślę o Tobie każdego dnia

That is not ok
To nie jest w porządku

If only love had its way
Gdyby tylko miłość miała swoją drogę

I'd be with you in every way
Będę z tobą pod każdym względem.

I think about you every day
Myślę o Tobie każdego dnia

That is not ok
To nie jest w porządku

It's not ok
To nie w porządku

My fallen knight
Mój poległy rycerz

He he he
He he he

Milonga (Pronouns He, His, She, Her, They)

Milonga

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: what happens during a Milonga, romance,
Argentina, love, tango, dance, mystery

*Słownictwo: co się dzieje podczas milongi, romans, Argentyna,
miłość, tango, taniec, tajemnica*

Song Focus Pronouns: he, his, she, her, they, me
Song Focus Zaimki: on, jego, ona, jej, oni, ja

She spoke with her eyes
Ona mówiła swoimi oczami

He nodded at his prize
On skinął głową na swoją nagrodę

Black white and red
Czarny, biały i czerwony

Milonga began
Rozpoczęła się milonga

Speed emotions led
Emocje związane z prędkością

She wore Argentinian red
Ona nosiła argentyńską czerwień

When she added red
A kiedy dodała czerwony

Romantically he led
Romantycznie ją poprowadził

Walk, cross, break
Spacer, przejście, przerwa

They danced the figure eight
Zzatańczyli ósemkę

Embrace cut rotate
Uścisk cięcie rotacja

They danced across the room
Tańczyli po całym pokoju

They danced in crescent moons
Tańczyli w półksiężycach

They danced to this tune
Tańczyli do tej melodii

L'amour, he held her tight
Miłość, on trzymał ją mocno

She never left his sight
Ona nigdy nie opuściła jego wzroku

L'amour, they danced all night
L'amour, przetańczyli całą noc

Ha ha ha ha
Ha ha ha ha ha

He wore black and white
On nosił czern i biel

Before she added light
Zanim ona dodała światło

Black white then red
Czarny, biały i czerwony

Milonga began
Rozpoczęła się milonga

With his soul he led
Dzięki swojej duszy ją prowadził

With love she wore red
Ona dzięki miłości nosiła czerwień

When she added red
Kiedy dodała czerwony

They ended up in bed
Skończyli w łóżku

They made love under the moon
Kochali się pod księżycem

They made love Sunday afternoon
Kochali się w niedzielne popołudnie

They made love to this tune
Kochali się do tej melodii

L'amour, he held her tight
Miłość, on trzymał ją mocno

She never left his sight
Ona nigdy nie opuściła jego wzroku

L'amour, they made love all night
L'amour, kochali się całą noc

Ha ha ha ha
Ha ha ha ha ha

L'amour, est une danse, si vous-voulez une chance
Miłość to taniec, jeśli chcesz mieć szansę

Danse le danse de la romance
Zatańcz taniec romansu

Si vous-voulez une chance
Jeśli chcesz mieć szansę

Tango
Tango

Ha ha ha ha
Ha ha ha ha ha

He whispered things to me
On szeptał do mnie

She listened quietly,
Ona słuchała cicho,

Ops, je suis la dame en rouge
Ops, jestem damą w czerwieni

Ha ha ha ha
Ha ha ha ha ha

Goodbye

Do widzenia

Written By: Angeline Pompei

I'm taking this chance
Skorzystam z tej szansy

It's of circumstance
To przypadek

To follow my dreams
Podążam za marzeniami

No matter how hard it seems
Bez względu na to, jak trudne się to wydaje

Choices we make
Wybory, których dokonujemy

And friendships are fake
A przyjaźnie są fałszywe

In the end it's just me
W końcu to tylko ja

In perfect harmony
W doskonałej harmonii

I'm saying goodbye
Żegnam się

In order to find
Aby znaleźć

The better parts of me
Lepszą wersję siebie

That can set me free
Która może mnie uwolnić

I'm saying goodbye
Żegnam się

In order to find
Aby znaleźć

The loving parts of me
Kochającą wersję samego siebie

That can set me free
Która może mnie uwolnić

I'm saying goodbye
Żegnam się

Whispers or Rhymes
Szepty lub rymy

Millions or dimes
Miliony lub grosze

It doesn't matter to me
Nie ma to dla mnie znaczenia

Whatever reality
Niezależnie od rzeczywistości

Don't look at the past
Nie patrz na przeszłość

I bring with me a dance
Przynoszę ze sobą taniec

Be part of my past
Który jest częścią mojej przeszłości

Or move with me at last
Albo w końcu ruszy ze mną

I'm saying goodbye
Żegnam się

In order to find
Aby znaleźć

The better parts of me
Lepszą wersję siebie

That can set me free
Która może mnie uwolnić

I'm saying goodbye
Żegnam się

In order to find
Aby znaleźć

The loving parts of me
Kochającą wersję samego siebie

That can set me free
Która może mnie uwolnić

I'm saying goodbye
Żegnam się

I don't care, if no one's there, I'll live and dare, alone somewhere ...
Nie obchodzi mnie to, jeśli nikogo tam nie ma, będę żył (woman says: żyła) i śmiał się, gdzieś sam ...

I sit and stare, fully aware, where I have been, where I have been...
Siedzę i patrzę, w pełni świadomy (woman: świadoma), gdzie byłem, gdzie byłem... (woman: byłam)

I'm saying goodbye
Żegnam się

In order to find
Aby znaleźć

The better parts of me
Lepsze wersje siebie

That can set me free
Która może mnie uwolnić

I'm saying goodbye
Żegnam się

In order to find
Aby znaleźć

The loving parts of me
Kochającą wersję samego siebie

That can set me free
Która może mnie uwolnić

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

I'm saying goodbye
Zegnam się

TO THE OLD ME
DO STAREGO MNIE



ANGELINE AUTHENTIC

Agua Caliente (Verb Move, Prepositions)

Gorąca woda

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: movement, dancing, thirsty, sweating, shake
Słownictwo: ruch, taniec, pragnienie, pot, trząść się

Verb Move: moving, move
Czasownik move: poruszanie się, przemieszczać się

Grammar Focus: prepositions - comparative adjectives
Gramatyka: przyimki - przymiotniki porównawcze

Gramática: preposiciones - Adjetivos comparativos
Gramatyka: Przyimki - Przymiotniki porównawcze

I see fire
Widzę ogień

Feel the flames
Czuję płomienie

Music makes me go insane
Muzyka doprowadza mnie do szaleństwa

The rhythms running through my veins
Rytmy płynące przez moje żyły

Move your body side to side
Ruszaj swoim ciałem na boki.

Or join the stage
Lub wejdź na scenę

Don't be shy
Nie wstydź się

Make a memory tonight
Zachowaj z dziś wspomnienie

Higher higher
wyżej, wyżej

Move into the fire fire
Przesuń się do ogniska ognia

I'm moving higher higher
Lecę coraz wyżej i wyżej

Into the fire fire
W ogień, do ognia

Higher higher
wyżej, wyżej

I'm going higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Sweat burning fire fire
Pot płonie jak ogień

I'm going higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Be your energy
Bądź swoją własną energią

Don't shake your ass at me
Nie kręć tyłkiem przede mną

Just for company
Tylko dla towarzystwa

Or sexuality
Lub seksualności

Up and down
W górę i w dół

Side to side
Bok do boku

Front to back
Od przodu do tyłu

Ole
Ole

Move it on up
Rusz ku górze.

Move it on down
Rusz ku górze.

Circle around
Kręć się wokół

Ole
Ole

Don't listen to what people say
Nie słuchaj tego, co mówią ludzie

Just dance the night away
Po prostu przetańcz całą noc

Just dance
Po prostu tańcz

Higher higher
wyżej, wyżej

Move into the fire fire
Przesuń się do ogniska, do ognia

I'm moving higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Into the fire fire
W ogień, do ognia

Higher higher
wyżej, wyżej

I'm going higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Sweat burning fire fire
Pot płonie jak ogień

I'm going higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Baila con amor
Taniec z miłością

Baila que calor
Tańcz z ciepłem

Suavemente a mi
Miękko mi

O rapido asi
Szybkie asi (????)

Higher higher
wyżej i wyżej

I'm going higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Sweat burning fire fire
Pot płonie jak ogień

I'm going higher higher
Idę coraz wyżej i wyżej

Que divertido
Co za zabawa

Estoy sudando
Pocę się

Agua caliente
Gorąca woda

¡Jingle Bells Loca! (Just For Fun!)

By James Lord Pierpont (RIP 1893)
By Adaptation Of Lyrics By Angeline Pompei

Dashing threw the snow
Rzucając się na śnieg

In a one-horse open sleigh
W jednokonnych otwartych saniach

Over the hills we go
Przez wzgórza idziemy

Laughing all the way
Śmiejąc się przez całą drogę

Bells on bobtail's ring
Dzwonki na pierścieniu bobtaila

Making spirit bright
Rozjaśnianie ducha

What fun it is to
Co za zabawa

Ride and sing a sleighing song tonight
Jedź i zaśpiewaj dziś wieczorem piosenkę o saniach

Oh jingle bells jingle bells
Oh jingle bells jingle bells

Jingle all the way
Jingle przez całą drogę

Oh what fun it is to ride
Och, co za frajda z jazdy

In a one-horse open sleigh
W jednokonnych otwartych saniach

Hey
Hej

Jingle bells
Jingle bells

Jingle bells
Jingle bells

Jingle all the way
Jingle przez całą drogę

Oh what fun it is to ride
Och, co za frajda z jazdy

In a one-horse open sleigh
W jednokonnym otwartym saniach

Santa's coming soon
Święty Mikołaj już wkrótce

Don't turn off the lights
Nie wyłączaj świateł

Cookies freshly baked
Świeżo upieczone ciasteczka

For Santa Claus tonight
Dla Świętego Mikołaja dziś wieczorem

Christmas is a time
Boże Narodzenie to czas

To be with family
Być z rodziną

No matter your beliefs
Bez względu na przekonania

We should all just be happy
Wszyscy powinniśmy być szczęśliwi

Oh jingle bells jingle bells
Oh jingle bells jingle bells

Jingle all the way
Jingle przez całą drogę

Oh what fun it is to ride
Och, co za frajda z jazdy

In a one-horse open sleigh
W jednokonnych otwartych saniach

Hey
Hej

Jingle bells
Jingle bells

Jingle bells
Jingle bells

Jingle all the way
Jingle przez całą drogę

Oh what fun it is to ride
Och, co za frajda z jazdy

In a one-horse open sleigh
W jednokonnych otwartych saniach

Oh jingle bells jingle bells
Oh jingle bells jingle bells

Jingle all the way
Jingle przez całą drogę

Oh what fun it is to ride
Och, co za frajda z jazdy

In a one-horse open sleigh
W jednokonnych otwartych saniach

Hey
Hej

Jingle bells
Jingle bells

Jingle bells
Jingle bells

Jingle all the way
Jingle przez całą drogę

Oh what fun it is to ride
Och, co za frajda z jazdy

In a one-horse open sleigh
W jednokonnych otwartych saniach

Perfect Energy (Science Vocabulary)

Perfect Energy

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: space, energy, life, science
Słownictwo: kosmos, energia, życie, nauka

Everyone takes a little piece of it
Każdy bierze z tego mały kawałek

That's why I avoid people who aren't my fit
Dlatego unikam ludzi, którzy do mnie nie pasują

Energy is our battery
Energia jest naszą baterią

And music ultimately makes me feel free
A muzyka ostatecznie sprawia, że czuję się wolny (woman: wolna)

And dance is part of the show
A taniec jest częścią show

It's coming up just so you know
Zbliża się, żebyś wiedział (w: wiedziała)

Forever I will sing
Na zawsze będę śpiewać

Form or free floating
Forma lub swobodny przepływ

Atom or galaxy,
Atom lub galaktyka,

Earth or eternity
Ziemia lub wieczność

Heaven or Hell
Niebo czy piekło

It's all a parallel
To wszystko jest równoległe

What's meant to be will be
Co ma być, to będzie

We are all energy
Wszyscy jesteśmy energią

All meant to be free
Wszystko miało być wolne

Be you and I'll be me
Bądź sobą, a ja będę sobą

Soul and food is all you need,
Dusza i jedzenie to wszystko, czego potrzebujesz,

Water, sun, fun, monopoly
Woda, słońce, zabawa, monopol

That's my perfect recipe
To mój idealny przepis

It's how I get my energy
W ten sposób czerpię energię

Sing sing sing sing sing
Śpiewaj śpiewaj śpiewaj śpiewaj

Energy is a real real thing
Energia to prawdziwa rzecz

Dance dance dance dance dance
Taniec taniec taniec taniec taniec

The rest won't stand a chance
Reszta nie ma szans

Ashes or gold
Popiół lub złoto

There's a story to be told
Jest historia do opowiedzenia

Does money set us free
Czy pieniądze nas wyzwalają?

Is it a game or reality
Czy to gra, czy rzeczywistość?

It's written in the stars
To jest zapisane w gwiazdach

Or maybe just on mars
A może po prostu na Marsie

A network in space
Sieć w przestrzeni

On earth it's a rat race
Na ziemi to wyścig szczurów

Is love, all you need,
Miłość jest wszystkim, czego potrzebujesz,

Waves, particles or gravity
Fale, cząstki lub grawitacja

But what Einstein didn't see
Ale czego Einstein nie widział

True love comes first in thee (you)
Prawdziwa miłość jest najważniejsza w tobie.

Sing sing sing sing sing
Śpiewaj śpiewaj śpiewaj śpiewaj

Energy is a real real thing
Energia to prawdziwa rzecz

Dance dance dance dance dance
Taniec taniec taniec taniec taniec

The rest won't stand a chance
Reszta nie ma szans

Dance and feel the heat,
Tańcz i poczuj ciepło,

Feel it in your bones you're not a stone
Poczuj to w kościach, nie jesteś kamieniem.

Sing sing sing sing sing
Śpiewaj śpiewaj śpiewaj śpiewaj

Energy is a real real thing
Energia to prawdziwa rzecz

Dance dance dance dance dance
Taniec taniec taniec taniec taniec

The rest won't stand a chance
Reszta nie ma szans

Is peace, all we need
Pokój jest wszystkim, czego potrzebujemy

Conservation of mass energy
Zachowanie energii masy

Or does love, set you free
A może miłość cię wyzwoli?

In eternity
W wieczności

Energy
Energia

Run (Verbs Find, Catch, Run, Hide)

Bieg

Vocabulary Theme: spirits, relationships, break-ups, hide and seek,
horror

Słownictwo: duchy, związki, rozstania, zabawa w chowanego, horror

Verbs: find, run, hide, catch

Czasowniki: znaleźć, uciekać, ukryć się, złapać

Grammar focus pronouns: I, my, me

Zaimki gramatyczne: ja, mój, mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me
Znajdź mnie.

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me
Znajdź mnie.

You can see me
Możesz mnie zobaczyć

Close your eyes
Zamknij oczy

You won't find me
Nie znajdziesz mnie.

I'm up high
Jestem wysoko

You won't find me
Nie znajdziesz mnie.

I'm up high
Jestem wysoko

If you catch me
Jeśli mnie złapiesz

You have died
Umarteś (woman: umartaś)

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me
Znajdź mnie.

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie.

Find me
Znajdź mnie.

You can see me
Możesz mnie zobaczyć

Close your eyes
Zamknij oczy

I can see you
Widzę cię

No goodbyes
Bez pożegnań

You won't find me
Nie znajdziesz mnie.

I'm up high
Jestem wysoko

If you see me
Jeśli mnie zobaczysz

You have died
Umarteś (woman: umartaś)

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run
Biegnij

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run
Biegnij

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run
Biegnij

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run
Biegnij

Run hide Run hide
Biegnij po kryjomu Biegnij po kryjomu

Run hide Run hide
Biegnij po kryjomu Biegnij po kryjomu

Run hide Run hide
Biegnij po kryjomu Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run
Biegnij

Don't you see how you've hurt me
Nie widzisz, jak mnie zranieś?

Don't you see it's haunting me
Nie widzisz, że to mnie prześladowuje?

I have died ... lullaby
Umarłem ... kołysanka

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me Catch me
Znajdź mnie Złap mnie

Find me
Znajdź mnie.

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run hide
Biegnij po kryjomu

Run
Biegnij

Sing to me a melody
Zaśpiewaj mi melodię

Soaring high
Wznosząc się wysoko

Say goodbye
Pożegnanie

¡ Solo Cantar!

Solo Cantar

Written By: Angeline Pompei

Este mundo
Ten świat

Cambió mucho
To wiele zmienilo

Es la realidad
To jest rzeczywistość

Pero no es malo
Ale nie jest źle

El mundo darlo
Świat daje

Posibilidad
Możliwość

Tú puedes
Możesz

Si, tú tienes Inglés
Tak, masz angielski

Es la verdad
To jest prawda

No es escrita en el Cielo
Nie jest to zapisane w niebie

Tú puedes manejar
Możesz prowadzić

Yo soy
Jestem

Una profesora de ingles
Nauczyciel języka angielskiego

Y classes yo puedo dar
I zajęcia, które mogę prowadzić

La lengua de negocios
Język biznesowy

Es el lengua de ingles
Jest to język angielski

No es difícil tu puedes
To nie jest trudne, możesz

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas practicar
Musisz ćwiczyć

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Yo puedo explicar
Mogę wyjaśnić

Para hablar
Wypowiedzieć się

Solo cantar
Tylko śpiew

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Vamos a comenzar
Zaczynamy

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas practicar
Musisz ćwiczyć

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Dialogo normal
Normalny dialog

Para hablar
Wypowiedzieć się

Solo cantar
Tylko śpiew

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Necesitas disfrutar
Musisz cieszyć się

Todos temenos hijos
Wszyscy mamy dzieci

Todos temenos hijos
Wszyscy mamy dzieci

Es la verdad
To jest prawda

Trabajamos muy duro
Pracujemy bardzo ciężko

Para la familia, unida
Dla zjednoczonej rodziny

El problema es el sistema mira
Problem polega na tym, że system wygląda

Salimos para trabajar
Wychodzimy do pracy

Pero todas las familias separadas
Ale wszystkie rozdzielone rodziny

Que mal es la verdad
Jak zła jest prawda

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas practicar
Musisz ćwiczyć

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Yo puedo explicar
Mogę wyjaśnić

Para hablar
Wypowiedzieć się

Solo cantar
Tylko śpiew

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Vamos a comenzar
Zaczynamy

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas practicar
Musisz ćwiczyć

Conmigo amigo
Ze mną mój przyjacielu

Dialogo normal
Normalny dialog

Para hablar
Wypowiedzieć się

Solo cantar
Tylko śpiew

Conmigo amigo,
Ze mną, przyjacielu,

Necesitas disfrutar
Musisz cieszyć się

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas practicar
Musisz ćwiczyć

Para hablar
Wypowiedzieć się

Solo cantar
Tylko śpiew

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas comenzar
Musisz zacząć

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas practicar
Musisz ćwiczyć

Para hablar
Wypowiedzieć się

Necesitas disfrutar
Musisz cieszyć się

Para hablar
Wypowiedzieć się

Practicar y disfrutar
Praktyka i przyjemność

Para hablar
Wypowiedzieć się

Solo cantar!
Po prostu śpiewaj!

¡Thirsty! (Pronouns I, My, Me, Human Body)

Spragniony

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: human anatomy/body parts
Słownictwo Temat: anatomia człowieka/części ciała

Verb Move: moving, move
Czasownik move: poruszać się, przemieszczać się

Grammar focus pronouns: I, my, me
Zaimki gramatyczne: ja, mój, mnie

I feel the beat
Czuję rytm

Through my feet
Przez moje stopy

Through my toes
Przez moje palce

Up to my nose
Aż do mojego nosa.

Then my hips
Następnie moje biodra

Move and dip
Ruchi zanurzenie

Down to my knees
Aż do moich kolan.

The music speaks to me
Muzyka przemawia do mnie

Then my lips
Następnie moje wargi

Start to move
Zaczynają się ruszać

Singing this song
Śpiewając tę piosenkę

I get my groove
Łapię swój rytm

Latina vibes
Latynoskie wibracje

They move me
Wprawiają mnie w ruch

Ultimately
Ostatecznie

It sets me free
To uwalnia mnie

Then I get thirsty
Wtedy jestem spragniony (woman says - spragniona)

Moving to the beat
Ruszam się w rytm

Sweat starts to pore
Pot zaczyna się lać

On the dance floor
Na parkiecie

Moving around
Ruch dookoła mnie

To not be found
Nie można znaleźć

I'm in a zone
Jestem w strefie

Of my own
Mojej własnej strefie

Then my arms
Następnie moje ramiona

Start to wake
Zaczynają się budzić

Out of control
Są poza kontrolą

It's an earthquake
To jak trzęsienie ziemi

Then my fingers
Następniemojepalce

Start to move
Rozpoczynają ruch

Playing this song
Odtwarzając ten utwór

I get my groove
Łapię rytm

Latina vibes
Latynoskie wibracje

They move me
Wprawiają mnie w ruch

It makes me dance
To sprawia, że tańczę

Freely
Swobodnie

Then I get Thirsty
Wtedy jestem spragniony (woman says - spragniona)

Moving to the beat
Ruszam się w rytm

Sweat starts to pore
Pot zaczyna się lać

On the dance floor
Na parkiecie

Bailar cantar
Bailar cantar (?????)

Mueve sin controlar
Ruchy poza kontrolą

No te precupes, no dar discuples
Nie martw się, nie podawaj argumentów

Para de hablar
Przestań mówić

Bailar cantar
Bailar cantar (?????)

Mueve sin controlar
Ruchy poza kontrolą

Hoy es para ti
Dzisiejszy dzień jest dla Ciebie

Or you and me
Albo ty i ja.

Then I get Thirsty
Wtedy jestem spragniony (spragniona - woman)

Moving to the beat
Ruszam się w rytm

Sweat starts to pore
Pot zaczyna się lać

On the dance floor
Na parkiecie

Then I get Thirsty
Wtedy jestem spragniony (woman says - spragniona)

Moving to the beat
Ruszam się w rytm

Sweat starts to pore
Pot zaczyna się lać

On the dance floor
Tu na parkiecie

Happy (Verb Use, Used To, Pronoun You)

*Szczęśliwy (woman says - szczęśliwa)
Written By: Angeline Pompei*

Vocabulary Theme: You & I conversation, happiness, achieving goals, responsibility, being yourself

Słownictwo Tematy: Rozmowa Ty i Ja, szczęście, osiągnięcie celów, odpowiedzialność, bycie sobą

Verb Use: we used to, I used to,

Użycie czasownika: Przywykliśmy, przywykłem (woman says - przywykłam)

Verbs with/and pronoun You: You + verb, you, your
Czasowniki z/i zaimkiem Ty: Ty + czasownik, Ty, Twoje

We used to be
Kiedyśbyliśmy

Kids and free
Całkowicie wolnymi dziećmi

Simple
Takie to proste

Made us happy
Dawało to nam radość

Then we began
Wtedy zaczęliśmy

Living, giving
żyć i dawać

Parts of us
Części nas samych

To family
Naszym rodzinom

It's hard to find balance
Trudno jest znaleźć równowagę

In being you
między byciem sobą

And responsibility
A odpowiedzialnością

But there's a way
Ale jest na to sposób

If you can use
Jeśli możesz użyć

Your neuroplasticity
Twojej neuroplastyczności

I used to think
Kiedyś myślałem (woman: myślałam)

I used to talk
Kiedyś mówiłem (woman: mówiłam)

I used to sing
Kiedyś śpiewałem (śpiewałam)

I used to walk
Spacerowałem (spacerowałam)

Now I listen to my heart
Teraz słucham swojego serca

You can be
Możesz być

Whatever you want to be
Czymkolwiek chcesz być

What makes you happy?
Co sprawia, że jesteś szczęśliwy?

To make your dreams a reality
Aby twoje marzenia stały się rzeczywistością

You must be able
Ty musisz być w stanie

To see
zobaczyć

Beyond the layers
Między wierszami

All of the barriers
Wszystkie bariery

That keep you
Które sprawiają

Unhappy
że jesteś nieszczęśliwy (woman: nieszczęśliwa)

Write your thoughts
Napisz swojemuśli

Not things you bought
Nie rzeczy, które kupiłeś.

Things are just
Rzeczy są po prostu

Money
Pieniędzmi

The key you see
Klucz który widzisz

Is understanding
jest zrozumieniem

What you think
Tym jak myślisz

You will be
Tym będziesz

It's really hard
To naprawdę trudne

To take charge
Przejąć kontrolę

When you're stuck
Kiedy jesteś zablokowany (woman: zablokowana)

Mentally
Psychicznie

I used to think
Kiedyś myślałem (woman: myślałam)

I used to talk
Kiedyś mówiłem (woman: mówiłam)

I used to sing
Kiedyś śpiewałem (śpiewałam)

I used to walk
Spacerowałem (spacerowałam)

Now I listen to my heart
Teraz słucham swojego serca

You can be
Możesz być

Whatever you want to be
Czymkolwiek chcesz być

What makes you happy?
Co sprawia, że jesteś szczęśliwy? (Szczęśliwa)

There are no rules
Nie ma żadnych zasad

No guarantees
Nie ma gwarancji

So take your time
Więc nie spiesz się

To be kind
Bądź uprzejmy (if woman says: uprzejma)

Find yourself
Znajdź siebie

Be happy
Bądź szczęśliwy (szczęśliwa)

Be Authentic (Verbs Sing, Want, Dance)

Bądź autentyczny

Written By: Angeline Pompei

Vocabulary Theme: singing, dancing, music, passion, optimism
Słownictwo: śpiew, taniec, muzyka, pasja, optymizm

Verb Want: I want, want to,
Czasownik want: Ja chcę, chcę

Verb Sing: sing, singing
Czasownik śpiewać: śpiewać, śpiewać

Verb Dance: dance
Czasownik tańczyć: tańczyć

Special thank you to my singing coach Lorraine Lawson and her Club LVS for being part of my journey.

Specjalne podziękowania dla mojej trenerki śpiewu Lorraine Lawson i jej Club LVS za bycie częścią mojej podróży.

I've of thinking
Myślałem (woman: Myślałam)

Time alone
W samotności

Meditating
Medytując

I want to feel at home
Chcę poczuć się jak w domu

Lots of singing
Dużo śpiewu

As I walk
Gdy idę

Never ending
TO nigdy się nie kończy

Until the music stops
Dopóki muzyka nie ucichnie

There are many of places
Istnieje wiele miejsc

In this world to see
W tym świecie, aby je zobaczyć

Paris, New York or maybe Miami
Paryż, Nowy Jork, a może Miami

Open to the endless possibilities
Otwartość na nieskończone możliwości

The only problem is I do get lonely
*Jedynym problemem jest to, że czuję się samotny
(woman: samotna)*

I just want to sing out loud
Chcę po prostu śpiewać na głos

No one can shut me down
Nikt nie może mnie zamknąć

Just want to take a chance
Po prostu chcę zaryzykować

Just want to sing and dance
Chcę po prostu śpiewać i tańczyć

I just want to be me
Po prostu chcę być sobą

That's my new policy
To moja nowa polityka

Just want to take a chance
Po prostu chcę zaryzykować

Just want to sing and dance
Chcę po prostu śpiewać i tańczyć

I've of thinking
Myślałem (woman: Myślałam)

What do I need?
Czego potrzebuję?

Then I realize
Wtedy zdałem sobie sprawę (woman: zdałam)

Its passion that drives me
To pasja, która mnie napędza

As I travel
Gdy podróżuję

I see opportunities
Widzę możliwości

To make all of my dreams
Spełnić wszystkie moje marzenia

An actuality
Aktualność

Hay muchas partes del mundo que ver
Jest wiele części świata do zobaczenia

Tengo solo una vida para ser
Mam tylko jedno życie

Playa, Miami, muchas oportunidades
Plaża, Miami, wiele możliwości

No importa, si yo puedo ganar
To nie ma znaczenia, jeśli mogę wygrać

I just want to sing out loud
Chcę po prostu śpiewać na głos

No one can shut me down
Nikt nie może mnie zamknąć

Just want to take a chance
Po prostu chcę zaryzykować

Just want to sing and dance
Chcę po prostu śpiewać i tańczyć

I just want to be me
Po prostu chcę być sobą

That's my new policy
To moja nowa polityka

Just want to take a chance
Po prostu chcę zaryzykować

Just want sing and dance
Chcę po prostu śpiewać i tańczyć

Sing with your heart, with your Corazon
Śpiewaj swoim sercem, swoim Corazonem

And you will feel much better
I poczujesz się znacznie lepiej

Find, deep inside, amor
Znajdź, głęboko w środku, miłość

Para ti
Czas

Si tu puedes vivir
Jeśli możesz żyć

Una vida, con todas
Jedno życie, ze wszystkimi

Las cosas que te gustan y ganar
Rzeczy, które lubisz i wygrywasz

Es tu mejor vida en el mundo
To twoje najlepsze życie na świecie

Es la verdad?
Czy to prawda?

I just want to sing out loud
Chcę po prostu śpiewać na głos

No one can shut me down
Nikt nie może mnie zamknąć

Just want to take a chance
Po prostu chcę zaryzykować

Just want to sing and dance
Chcę po prostu śpiewać i tańczyć

I just want to be me
Po prostu chcę być sobą

That's my new policy
To moja nowa polityka

Just want to take a chance
Po prostu chcę zaryzykować

Just want to sing and dance
Chcę po prostu śpiewać i tańczyć

There are many places
Istnieje wiele miejsc

In this world to see
W tym świecie, aby je zobaczyć

New York, Toronto why don't you sing with me
Nowy Jork, Toronto, dlaczego nie zaśpiewasz ze mną?

Open to the endless possibilities
Otwartość na nieskończone możliwości

Now I see I just wanted to be me
Teraz widzę, że chciałem po prostu być sobą. (Woman: chciałam)

Ooooo, oooo, oooo, oooo
Ooooo, oooo, oooo, oooo

Sing with me
Zaśpiewaj ze mną

Ooooo, oooo, oooo, oooo
Ooooo, oooo, oooo, oooo

Dance with me
Zatańcz ze mną

Ooooo, oooo, oooo, oooo
Ooooo, oooo, oooo, oooo

Follow me
Podążaj za mną

Ooooo, oooo, oooo, oooo
Ooooo, oooo, oooo, oooo

@angelineauthentic
@angelineauthentic

Thank You!

I hope you enjoyed my book!

Bye for now :)

